



EDITORIAL NOVA

AVDA. DE MAYO 878 - 4º Piso

U. T. 34 - DEFENSA 8698

BUENOS AIRES

Buenos Aires, junio 4 de 1945.

Sr. Luis Tobio
Dionisio Coronel 116
MONTEVIDEO (ROU)

Apreciado señor:

Hace ya bastantes días, casi un mes, que recibimos el resto de su traducción de Oid, alemanes. La urgencia con que hemos deseado publicar dicho libro, que aparecerá esta semana, nos distrajo de escribirle a Ud. cuando era debido. Disculpenos por n/a atraso.

Hemos seguido el criterio que Ud. nos indicó en cuanto al título. Oid, alemanes, es mucho mas publicitario que el título que Mann dió en su edición alemana. Nos faltaba, para completar el tomo, la última charla del autor a sus connacionales en el día de la derrota. Hicimos gestiones para obtener el texto de la repetida charla, que según la prensa fué propalada por Radio Luxemburgo. Ante la imposibilidad de obtener dicho texto, hemos decidido cerrar el libro con el acta de rendición firmada al terminar las hostilidades. Dentro de su trágica finalidad, el documento no es sino la confirmación rotunda de las palabras de Mann, quien, como Ud. sabe, cuatro años antes ya vaticinaba la aplastante derrota de los nazis.

Pasando a otra cosa, que también tiene su importancia, hemos hecho el cálculo de extensión de las cuartillas por Ud. traducidas. De acuerdo a la tarifa corriente, le liquidaremos a razón de \$ 6.-- m/argentina las mil palabras; el importe total de la traducción es pues de \$ 257.--, cantidad que le remitiremos a la mayor brevedad posible, o bien se lo llevaremos a mano en uno de n/próximos desplazamientos a esa capital.

Le enviaremos un ejemplar enseguida.

Con nuestros mas atentos saludos,

P/S La corrección que nos indicó sobre Polonia, fué efectuada en las últimos pruebas de página.